

## تحلیل و بررسی تصویر شعری و معرفی ساختار آن

در شعر احمد شاملو

دکتر فرهاد طهماسبی<sup>۱</sup>

زهره صارمی<sup>۲</sup>



### چکیده

پژوهشی که پیش رو است، تلاشی در موضوع تصویر است. تاکنون در باب روش‌نگری و بیان ابعاد و قابلیت‌های تصویر شعری کار مستقلی انجام نگرفته است. تصویر همواره با ابهام بسیار زیادی همراه بوده است.

در این کار تعریفی درباره‌ی ماهیت مشترک هنر و شعر و تصویر بیان شده است. تاریخچه و نظریه‌هایی که درباره‌ی تصویر گفته شده، نقش تصور در شکل‌گیری تصویریابیان شده است. با حفظ هویت نظری تصویر تلاشی برای معرفی ساختار تصویر در ترتیب پنج گانه‌ای با عنوانی تصویر مرکزی، ابزار تصویر، لحن تصویر، کارکرد تصویر و ذهنیت تصویری متن انجام شده است. شکل کاربردی و تحلیل ساختار تصویر معرفی شده در شعر احمد شاملو ارائه می‌شود و بر اساس ساختار تصاویر به نتیجه گیری پرداخته شده است.

واژگان کلیدی: تصویر، تصویر شعری، ساختار تصویر، احمد شاملو.

۱ - استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد اسلامشهر رشتہ‌ی زبان و ادبیات فارسی، ایران

۲ - دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد اسلامشهر، ایران

## ۱. درآمد

ارتباط در پی انتقال مفهوم صورت می‌گیرد. انسان‌ها از راه زبان، خط و نوشتار، چشم و نگاه با هم ارتباط برقرار می‌کنند و این توانایی دیدن باعث ایجاد ابزارهای گوناگونی برای برقراری ارتباط شد، که از اولین آن می‌توان به خط تصویری اشاره کرد. نوع دیگر هنر که از گذر خوانش و زبان به تصویر می‌رسد شعر است. پرداختن به اصل تصویر یک مسئله‌ی نظری است و مسائل نظری هر لحظه با رشد شعور و تکامل شناخت بشر در حال تغییر و تحول است و شامل مصاديق مختلف می‌گردد.

ماهیت مشترک شعر و تصویر مبنی بر تخیلی بودن و محصول خیال ورزیدن ذهن به پیچیده شدن این بحث منجر شده است و تمایز تصویر به عنوان یک عنصر مستقل را دشوار کرده است. در واقع ما می‌کوشیم با حفظ ماهیت اصلی تصویر آن را به عنوان عنصر مستقل مورد بررسی قرار دهیم.

## ۲. تصویر چیست؟

یکی از اسبابی که باعث پیدایش شعر می‌شود، تقلید است که در آدمی غریزی است و از کودکی در آدمی ظاهر می‌شود. این تفاوت انسان با سایر جانوران است، چنان که انسان معارف اولیه‌ی خود را از همین طریق تقلید به دست می‌آورد و از تقلید و حس توانایی انجام آن لذت می‌برد. (ارسطو، ۱۳۸۷: ۱۱۵)

بر اساس نظریه ارسطو ماده اصلی هنر و ادبیات، تقلید است و هنرها هر یک روش‌های تقلید از طبیعت هستند. این سرچشمه مشترک در هنرها رشته‌های گوناگونی را در نقد و تحلیل هنرها و انطباق و تأثیر و تأثر آنان از یکدیگر به دست داده است. بحث تصویر برابر با صور خیال و زیر مجموعه‌ی علم بیان و بدیع بوده است و

این راه روشی برای شناسایی مسئله‌ی تصویر بوده است. آن چنان که از آثار موجود برمی‌آید حاجظ (الجاحظ، ۱۳۲: ۱۹۳۸)، ابن طباطبا (ابن طباطبا العلوی، ۱۹۸۱: ۳۶-۱۲)، ابوهلال عسگری و... ذیل مبحث تشییه به موضوع تصویر اشاره کرده اند.

عبدالقاهر جرجانی در اسرارالبلاغه ذیل موضوع تشییه به نشانه‌هایی از تصویر و بازنمایی ابعاد و عینیت آن اشاره می‌کند. وی از تصویری که نمایانگر هیأت و حرکتی باشد نام می‌برد «باید دانست از چیزهایی که تشییه به آن دقت و افسون بیشتری می‌دهد آنست که در ترکیب‌ها و هیأت‌هایی همراه حرکات باید و این هیات که در تشییه به دو گونه است ۱. هیأت به اوصاف دیگری مانند رنگ و شکل و نظایر آن مقرن باشد. ۲. آنکه هیات حرکت به تنها ای از تشییه اراده شود و جز آن ملاحظه نشود گونه اول همانند این شعر: والشمسُ كَالْمِرَأَهُ فِي كَفَ الْاَشْلِ.» (جرجانی، ۱۳۸۹: ۱۳۹) واژه هیأت با تکیه بر بحث شکل و شمایل و البته با ابزار تشییه و بر گونه‌های وصف و حرکت اشاره شده است.

«تصرف ذهنی شاعر در مفهوم طبیعت و انسان و این کوشش ذهنی او برای برقراری نسبت میان انسان و طبیعت چیزی است که آن را «خيال» یا «تصویر» می‌نامیم و عنصر معنوی شعر، در همه زبان‌ها و در همه ادوار همین خیال و شیوه تصرف ذهن شاعر در نشان دادن واقعیات مادی و معنوی است... تصرف ذهنی شاعر در مفاهیم عادی و ارتباطات زندگی انسان با طبیعت با انسان یا طبیعت با طبیعت چنانکه می‌دانیم حاصل نوعی بیداری است در برابر درک این ارتباطات» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۸: ۲) این تعریف اشاره به شناخت و درک دارد که مغز بعد از به کارگیری حواس و کاربرد آن به این مرحله می‌رسد.

«لسينگ آلمانی معتقد است: تفاوت قطعی میان شعر و نقاشی در آن است که موضوع واحدی را به دو طرز مختلف به ما نشان می‌دهد، زیرا اسباب کار و دامنه عمل آنها با

یکدیگر اختلاف دارد.» (وحدت، ۱۳۵۴: ۶) گاه از واژه نقاشی برای نمایان کردن تصویر مفهوم خاصی استفاده می‌شود. وصف که غالباً از طبیعت آغاز می‌شود صرفاً به منظور نقاشی تم اصلی تفکر شاعر است. (همان، ۴۸). وصف و قدرت تصویرسازی جزئی از عوامل جریان انتقال مفهوم است. تلاش شعر و تصویر شعری - در برابر تصویر نقاشی شده - برای نقاشی کردن با کلمات است، که آن را در تقابل با وضوح تصاویر نقاشی از دروازه وصف، به مجموعه امکانات زبانی، معانی و بیان و بلاغت می‌برد.

ادبیات با یافتن مجال پرورش و کسب سطوح ناشناخته خود را از حدود تعریفات علم یا فن (شعر، نثر و...) خارج کرده و سعی می‌کند به ذات هنر نزدیک شود. در دیدگاه نو ضمن تایید تعریفات سنتی و تاریخی از تصویر، به زوایای دیگر آن پرداخته شده است. «تصویر کلمه‌ای است کلی و جامع و شامل هر نوع تشبیه، هر نوع استعاره هر نوع سمبل، هر نوع اسطوره» (براهنی، ۱۳۷۱: ۱۸)

در نهایت شعر و تصویر فعالیت جدید در حوزه‌ی آگاهی و شناخت است و تصویر را گرچه نه چندان واضح ولی بی‌پروا می‌توان «حلقه زدن دو چیز از دو دنیا متفاوت بوسیله‌ی کلمات در یک نقطه معین دانست» (همان: ۱۱۳) هر ماده‌ای با بار عاطفی یا فکری خود با ماده‌ای دیگر پیوند می‌خورد و تصویر را می‌سازد و همین بحث تصویر و بررسی آن را در فضاهای جدید توسعه می‌دهد. «آنچه در شعر از بیان رابطه دو چیز مطرح می‌شود، به هر صورت که باشد، تصویر خوانده می‌شود.» (نوری علا، ۱۳۴۸: ۵۵) روند تحلیل تصویر، ذهنی‌تر و انتزاعی‌تر پیش می‌رود و به اثبات حضور تصویر و خدمت آن به رسالت شعر و توسعه ذهنی و ارتفاع ذهن و فکر شاعر کمک می‌کند. طبق نظریه نشانه‌شناسیک که زبان را وسیله تولید نشانه می‌داند و زبان با عوامل محیطی خود ارتباطی دوسویه دارد، تصویر خصوصاً تصویر ادبی و شعری که زبان جزء چدانشدنی، آن است از این مباحث تأثیر یذیر فته و گاهی، با نقدی نزدیک به نقد

از دیگر حوزه‌های دخیل در تصویر، زبان شناسی و سینماست، «شعری می‌خوانم که در آن تصویری شاعرانه وجود دارد. این «تصویر» را می‌خوانم یا می‌شنوم، اما نمی‌بینم. این تصویر نیست. شاعر (یا کسی دیگر) به گونه‌ای نادرست این نشانه‌های زبانشناسیک را تصویر پنداشته و نامیده است. «تصویر شاعرانه» نشانه‌ای دیداری نیست و از این رو تصویر نیست. شاید بتوان آن را انگاره خواند. (احمدی، ۱۳۸۹: ۱۷) شاید بتوان «انگاره» را تصور حاصل در ذهن نامید که ایجاد شده و زبان وسیله‌ی بیان آن و عنصر دخیل در آن است. این نظریه‌ها، بحث نشانه‌شناسی و پژوهش آن در ذهن را عامل سازنده و برخورد با تصویر در آثار ادبی می‌داند. تصویر چه نشانه‌ای دیداری و چه نشانه‌ای زبانشناسیک و متأثر از نشانه‌شناسی باشد که از ذهن و زمینه تربیتی آن به وجود آید، باز هم فرآیندی عینی و نمایشی در مغز انسان به وجود می‌آورد که این فرآیند قابلیت طرح و بررسی مستقل از نظریه و روش‌ها را دارد.

«ماهر هیأت یا شکلی (هر گشتالت) را نخست قاب می‌گیریم و سپس به تصور در می‌آوریم.» (همان: ۲۶) ما با بیان طرح محدودیت سعی در تعیین انواع مختلف برای آن هستیم تا به فهم و انواع زوایای مختلف آن نزدیک شویم. طبق نظر آنچه رولان بارت در باب پیام زبانی بیان داشته به این استنباط نزدیک می‌شویم «عکس‌ها تصاویر چند لایه و چند معنایی و دارای دلالت ضمنی هستند.» (گلستانی فرد، ۱۳۸۹: ۴۲)

«ساده‌ترین نگاه، عکسی را که پس از شنیدن واژه‌ی «انار» در ذهن حاضر می‌شود تصویر شمرده‌اند و در پیچیده‌ترین ذهنیت، هر «امر خیالی» مرکب و پیچیده و چند بعدی را که از ترکیب امور متعدد حتی از ترکیب حالات و اصوات متناقض حاصل آید تصویر نامیده‌اند.» (فتوحی، ۱۳۸۹: ۴۲) این عبارت حکایت از گستردگی در جریان کلمه‌ای است که در عین سادگی، ظرفیت‌های بسیاری را که قابلیت طرح مسائل

گوناگون در آن هست را بیان می کند. «تصویر یکی از اساسی ترین عناصر سازنده‌ی شکل شعر است.» (همان: ۱۴۲)

دیدگاه ایماژیست‌ها نگاهی اختصاصی به عنصر تصویر در هنر و ادبیات داشت، در آن تصویر بر محتوا غلبه دارد. سوررئالیست‌ها نیز در تمام اصول تصویرسازی و روند شعری خود بحث را از توصیف صرف بودن آن و ابزار سطح بودن گذر داده‌اند و با تعریفات و تعبیرات مخصوص به خودشان در پی بردن این فرآیند به درون خواننده بودند. (همان: ۴۰۷، ۳۹۳). از دیگر جریانات شعری مرتبط به بحث تصویر شعر ایده‌نوگرام و کالیگرام با عنوان کوبیسم شعری است. شعر طرح‌وار / انگاره دار - شعر شیانی نیز به این جنبه از تصویر شعری نزدیک است. (داد، ۴۰۱؛ ۳۱۵: ۱۳۸۷)

### ۳. تصور مقدم بر تصویر

انسان در محیط زیست نقش پویایی دارد. این تأثیر و تأثیر برآمده از حواس مختلف موجود در انسان است. حواس ظاهری شامل بینایی، شنوایی، چشایی، بویایی و لامسه است. حواس باطنی نیز حس مشترک، خیال، متصرفه، واهمه و حافظه است. حواس باطنی و ظاهری ارتباط مداومی دارند. در این همکاری، فرآیندهای متفاوتی شکل می‌گیرد. «صورت‌هایی که از حواس ظاهری به دست می‌آیند در حس مشترک، که از حواس باطنی است، جمع می‌شوند، حس مشترک، حاکم بین محسوسات مختلف است. حفظ صور موجود در حس مشترک، بر عهده‌ی قوه‌ی خیال است که آن را متخیله یا مصوّره نیز نامیده‌اند». (حس، محمدرزاده: ۲۰۰).

براساس این فرآیند و تبادل بین حواس مختلف «قوه متصرفه را اگر عقل به کار گیرد مفکره یا متفکره خوانده می‌شود. و اگر مورد استفاده‌ی وهم واقع گردد بر آن نام متخلله می‌نهند.» (حس، دادیه: ۲۷۲) ارسسطو تختا را نوعی حرکت باطنی، ممدادند که بر

اثر احساس به وجود می‌آید.

«تخیل از خیال شکل می‌گیرد و خیال در لغت به معنای عکس، یا صورت شب‌گون مبهم است. معانی مختلفی را که لغتنویسان در کتب لغت از خیال به دست داده‌اند، جمله بیانگر همین ابهام و شب‌گونی است.» (عالی خیال و خیال‌مشوق، دادبه: ۸) قوه متصرفه یا مصور، تصور را ایجاد می‌کند و «تصور اما در لغت به معنای انگار، انگاره، انگاشتن است و در اصطلاح اهل منطق از انگاره‌های ذهنی پدیده‌ها به تصور تعبیر می‌شود. این سینا از انگاره‌های ذهنی پدیده‌ها به «اندر رسیدن» تعبیر کرده و گفته است که اندر رسیدن را به تازی تصور خوانند.» (تصور، دادبه: ۴۱)

تصویر برخاسته از تصور است و تصور هم ساخته قوه خیال است و تخييل حاصل حواس باطنی است؛ تخیل نوعی ادراک شناختی است و ادراک و احساس از خصوصیات ذاتی و اولیه انسانی است. تصور، فرآیند بین ذهنیت مطلق و عینیت مطلق است. دانش حاصل از حواس ظاهری و باطنی انسان در نقطه عطفی به نام عالم خیال و به وسیله تصور به آفرینش‌های متعددی منجر می‌شود. همه این انواع آفرینش‌ها در هنگامی که نمود پیدا می‌کنند «تصویر» نام دارند. هنرمند و شاعر با تصویر شاعرانه و ادبی خود از مرحله تصور گذر کرده‌اند و مخاطب را با یاری گرفتن از داشته‌های ذخیره شده از حواس ظاهری و باطنی‌شان با تصور خود آشنا و همراه می‌کنند و تصور مخصوص به خود را از راه تصویر، مشترک می‌کنند.

#### ۴. ساختار تصویر

بسط و گسترش رویکردهای مختلف که درباره‌ی تصویر ارائه شده است، امکان کشف و بازیابی ساختارهای گوناگون را ایجاد می‌کند. در برخی آثار تا حدودی به توضیح تصاویر پرداخته شده است، مثل آنچه درباره‌ی ایستایی و پویایی تصویر،

محور عمودی و افقی (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۸: ۱۶۹-۱۸۶ و ۲۵۰-۲۶۶) تصاویر اثباتی و اتفاقی (فتوحی، ۱۳۸۹: ۵۸-۶۰) آنان بحث شده است. همچنین می‌توان با حفظ مرز ادبیات ساختار آن را این گونه بیان کرد.

در واقع تصویر مانند هر کل دیگری قابل تفکیک و بررسی است. اجزاء آن را می‌توان شناسایی و معرفی کرد. آنچه تشکیل‌دهنده و دخیل در بافت منسجم تصویر است قابل توضیح و خصوصیات آن امکان شناسایی شدن دارد، که آن را می‌توان ساختار تصویر نامید. ساختار تصویر شعری را به چند بخش می‌توان تقسیم کرد که در ذیل به آن پرداخته شده است:

#### ۴. ۱. ذهنیت کلی تصویری متن (تصویر کلی - دورنمای)

اگر بخواهیم با نگاهی کل به جز به شناسایی ساختار و بافت تصویر پردازیم دورنمایی را از تصویر خواهیم داشت که ضمن برخورد با متن و اثر هنری و خوانش آن ذهن به تحلیل و ترکیب حجم کل کار، به تصویری واحد می‌پردازد. این تصویر نمای کلی اثر هنری است که با یاری اهرم‌های ریز، همان عناصر کوچک سازنده بار اصلی تصویر و شعر را به یک مفهوم بزرگ‌تر انتقال می‌دهد.

چارچوب اصلی این تصویر با یاری درونیات و اندوخته‌های ذهن خواننده شکل می‌گیرد و همان طور هم که در نقد و تحلیل تصاویر بیان شد، این تصویر در برخورد با ذهن هر خواننده‌ای ممکن است بر حسب دانش و تربیت ذهنی وی جنبه‌ای را نمایان کند. یک مخاطب با دانش تصویر به معنای بلاغی و سنتی آن و قابلیت عناصر بلاغی (همچون تشبیه و استعاره و...) به شناسایی و ساختن تصویر می‌پردازد. همین طور تصویرگرای سورئالیست یا فردی با تصورگرایی همراه با زمینه‌های نشانه شناسیک و روان کاوانه در خدمت فهم بیشتر خود متن ادبی مواضع متفاوتی نسبت به

این تصویر کل خواهند داشت.

آنچه درباره‌ی محور عمودی و افقی بیان شده است ذهن را به تکمیل و حمایت از این استنباط سوق می‌دهد. ذهن شاعر دو گونه خلق، ابداع و یا کوشش هنری دارد، در یک سو طرح کلی و مجموع اجزای سازنده‌ی شعر است که چگونه با یکدیگر ترکیب یافته و ساختمان کلی و شکل عمومی شعر را به وجود آورده است و در این حوزه خیال شاعر از مجموع تجربه‌ها و یادها و تاثرات خود در زمینه‌های مختلف ممکن است یاری بگیرد تا شکل اصلی و طرح کلی شعر که ما آن را محور عمودی اثر هنری می‌خوانیم به وجود آید.» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۸: ۱۶۹)

محور عمودی به نوعی ساختار و نمایی از بافت متن ادبی است که به انتقال مفهومی خاص می‌انجامد. محور عمودی و یا تصویر بافتی متن، یک تصویر پیچیده و وابسته به عناصر تشکیل دهنده‌ی آن می‌باشد، که مواد آن را کلمات تهیه کرده و مخاطب طی یک کل سازمان یافته با آن برخورد می‌کند. به نمونه‌ای از شعر احمد شاملو توجه کنید:

اینک چشمی بی دریغ / که فانوس اشکش / سوربختی مردی را که تنها بودم و  
تاریک / لبخند می‌زند / آنک منم که سرگردانی‌هایم را همه / تا بدین قله‌ی جل جتا/  
پیمودم / آنک من ام / میخ صلیب از کف دستان به دندان برکنده / آنک من ام / پا بر صلیب  
باژگون نهاده / با قامتی به بلندی فریاد / (شاملو، ۱۳۸۹: ۴۴۱)

با دقت در این شعر دورنمای تصویر کلی که در ذهن خواننده ایجاد می‌شود سختی و دشواری‌ها در را آرمان‌ها و اهداف است.

#### ۴. ۲. تصویرگرایی ابزاری (صور خیال)

این نوع تصویر همان معنای عام و جامع کلمه تصویر است که از قدیم الایام

تاكنون در بررسی و برخورد با تصاویر یک متن ادبی به سراغ آن می‌روند. تصویر حاصل از این نوع با ایجاد قراردادهایی که علم بیان و بدیع و... برای نزدیک‌تر کردن آن به ذهن خواننده یا شاعر ایجاد کرده است، به وجود می‌آید. اصلی ترین ابزار تصویرساز بعد از توصیف صرف را، تشییه می‌دانند و کم و بیش با گذر از مطالعه این نوع کتاب‌ها و پژوهش‌های صورت گرفته دایره‌ی شمول این نوع تعبیرات کم و زیاد شده به طوری که اصول آن را شامل: تشییه و انواع آن، انواع استعاره و انواع مختلف مجاز و کنایه می‌دانند و در جاهایی به گستردگی شدن این صنایع برمی‌خوریم «عنصر تشخیص مایه حیات و حرکت تصویرهاست.» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۹، ۲۶۴) و گاه تضاد و... تصویرسازی می‌کنند. (همان: ۲۶۱) در هر صورت به غیر از وصف که بیان بی‌آرایش کلام در جهت ارائه مطلب یا تصویری است؛ باقی تصاویر با کمک ابزار بیان و بدیع و شاید هم معانی ارائه می‌شود و در این موضوع افکار و تلاشی نیست. ولیکن تصویری که قصد تولد دارد با صنایعی بروز پیدا می‌کند که ارتباط آن تصویر با آن صنعت و هویت آنان از هم قابل تفکیک و شناسایی نیست و لیکن در برخی صنایع به این صورت نیست یعنی اینکه صنایع بدیعی و تصویر شعری ارتباطی با هم ندارند، مثل: صنعت قلب و ذوق‌افیتین، ردالعجز علی الصدر و... که به بازی لفظی شبیه است. گاهی هم صنعت و تصویر با هم مرتبط هستند و بافت در هم پیچیده‌ای را دنبال می‌کنند خصوصاً در شکل ظاهری شعر و تصویر عینی و حسی آن مثل: توشیح یا انواع جناس و سجع که کاربرد دیداری هم با شعر در آنها هست.

برای راه رفتن نمی‌توان نقش هیچ یک از اندام‌های مرتبط را دست کم گرفت به طور مثال: تکیه بر استخوان‌هایی که بدن را استوار نگه می‌دارد مناسب است؛ به شرطی که مفاصل و قدرت آنان هم مورد توجه قرار گیرد. صور خیال یکی از عوامل مهم و آغازگر جریان تصویرسازی است و لیکن تحلیل، و پرسه، تصاویر شعری یا اینزار

صور خیال به فن و علم ادبیات و دیدگاه این چنینی به آن محدود شده و به بیان کمی آن منجر می‌شود. شناختی که تا رسیدن به آنچه اتفاق شعر و تصویر را ساخته است مسیر زیادی را پیش رو دارد.

همین حدود از ایجاد عمق و ژرفای کاشفانه‌ی ادبیات جلوگیری کرده است، و همواره در طی روند زیست خود مسیر کاملاً مجزایی را به خود اختصاص داده است که در آن به رشد و دادن شاخ و برگ هم رسیده است. باید دید اگر صور خیال یا ابزار تصویرسازی نبود یا اصلاً به نوعی از اجزاء غیرقابل تفکیک جریان تصویر بود؛ آن گاه چه حرفی درباره‌ی تصویر برای گفتن باقی می‌ماند؟ جز به این راه که این نوع تصویرسازی را جزئی از ساختار آن دانسته و در حد اثبات شده‌ی خود، بررسی و بحث شود. تصویرسازی ابزاری در درجه اول با ابزار و صنایع علم بیان نمود پیدا کرده است مانند: تشییه و استعاره و...

«بیاتاگل برافشانیم و می درساغراندازیم فلک راسقف بشکافیم و طرحی نو دراندازیم»  
«حافظ، ۱۳۸۴: ۲۵۸»

شکافتن سقف فلک و طرح نو انداختن تصویری با استفاده از صنعت کنایه از فعل یا مصدر با هدف بیان ایجاد تحولی اساسی در حیات و دنیا است.

صنعت بدیعی مثل: جناس مفروق و مقرون در این قطعه هم هست. به این بیت از شعر توجه کنید:

«خویش را دیدند سیمرغ تمام بود خود سیمرغ سی مرغ مدام» «عطار، ۱۳۸۸: ۴۲۶»  
در این بیت با استفاده از ساخت کلمه سیمرغ و صنعت جناس تصویر سیمرغ و سی مرغ را در ذهن متصور می‌کند.

وبه صنعت قلب یا جناس مطرف در این بند از شعر سپید توجه کید: من / در نگاه، گناه کارم / که در دنیای بی‌رحم و بی‌چیز درک / آواره‌ی انسان است و عشق...

این جنبه‌ی بیان شده بیشتر به زاویه‌ی کاربرد دیداری و بازی با واژگان که به چشم می‌آید، محدود می‌شود.

«قیامت وار / تکیده بود/ باریک و بلند/ چون پیامی دشوار / که در لغتی/ با چشمانی از سوال و/ عسیل / ...» (شاملو، ۱۳۸۹: ۷۰۴)

در این بند از عنصر تشبیه حسی به عقلی و ادات تشبیه به کار رفته است و کنایه چشمانی از سوال و عسل تصویر چشمان جست و جوگر و جذاب را نمایان می‌کند. تصویر شعری که علم معانی در بافت آن دخالت دارد را می‌توان در بحث معانی ثانویه جملات مختلف نمایان کرد که با یاری صنعت تعریف شده، تصویر واضح تر و موجه‌تر در ذهن نقش می‌بندد.

«در میخانه ببستند خدایا مپسند که در خانه‌ی تزویر و ریا بگشایند»  
«حافظ، ۱۳۸۴: ۱۳۷»

این تصویر را معانی ثانویه همین جملات خبری که شامل دعا و نگرانی و شاید ترس هم باشد ساخته است.

«هنوز از دهن بوی شیر آیدش همی رای شمشیر و تیر آیدش» «فردوسي، ۱۳۸۵: ۱۸۰»  
جملات خبری با معانی ثانوی تحقیر و استهzaء همراه است که تصویر کم سن و سال بودن را در ذهن ایجاد می‌کند.

در قالب ایجاز و اطناب و... هم می‌توان به شرط تصویری بودن شعر نمونه‌هایی را مورد توجه قرار داد. و در عروض، در حوزه قوافی و ردیف‌ها که باز هم از جوانبی شکل دیداری آن مدنظر است. مثل: معیار تشخیص قالب‌های شعری (غزل و قطعه و قصیده و مثنوی و... از هم که به ردیابی جایگاه قافیه در بیت و شکل قرار گرفتن آن مربوط می‌شود. تفاوت در شکل قرار گرفتن قافیه مثلاً در مثنوی و قطعه ردیف و قافیه گاه هسته‌ی مرکزی تصویر (آنچه به عنوان مورد سوم از ساختار تصویر در ذیاب

توضیح داده می‌شود) نیز است.

قطعه	مثنوی
$\Delta \underline{\quad}$	$\times \underline{\quad}$
$\Delta \underline{\quad}$	$\checkmark \underline{\quad}$
$\Delta \underline{\quad}$	$\Delta \underline{\quad}$

«در وفای عشق تو مشهور خوبانم چوشمع شب نشین کوی سربازان و رندانم چوشمع»  
 «حافظ، ۱۳۸۴: ۲۰۱-۲۰۲»

تصویر مرکزی این غزل که تا آخر به عنوان ردیف تکرار می‌شود شمع است که مفاهیم روشنی بخشی، سوختن از عشق و دلدادگی و شب بیداری و مسئولیت آن بر عهده واژه‌ی شمع است.

#### ۴. ۳. هسته مرکزی تصویر - تصویر مرکزی

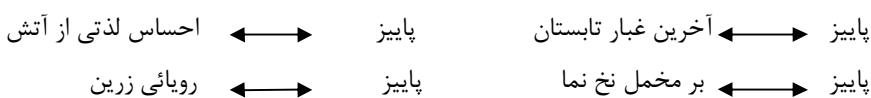
یک نقطه‌ی اتکا برای سازمان دادن شعر و تصویر وجود دارد. این نقطه‌ی اتکا خود جریانات و فرآیندهایی را از سرگذرانده است و در تمام ساختمان شعر نقش فاعلی را اجرا می‌کند و همه‌ی اجزا را در برخورد با خود می‌سازد و می‌پروراند. این هسته‌ی مرکزی یک مفهوم عینی یا انتزاعی است که در تحلیل بافتی شعر با دیگر عناصر یک محیط زیست دارد و نمای کلی راکه برگردان آن در ذهن اتفاق می‌افتد، تبدیل به ذهنیت تصویری از متن (جزء اول از ساختار تصویر) می‌کند.

#### شعر پاییز از احمد شاملو

«گوی طلای گداخته/ بر اطلس فیروزه‌گون/(سراسر چشم‌انداز/ در رؤیایی زرین می‌گذرد)/ و شبح آزادگرد هیونی یال‌افشان،/ که آخرین غبار تابستان را/ کاهلانه/ از

جاده پرشیب / برمی انگیزد / و نقش رمه‌یی / بر محمل نخ‌نما / که به زردی می‌نشیند / طلا / و لاجورد / طرح پیلی / در ابر / و احساس لذتی از / آتش / چشم‌انداز را / سراسر در آستانه خوابی سنگین / رؤیاپی زرین می‌گذرد.» (شاملو، ۱۳۸۹: ۶۴۳)

این تصویر کلی بر مدار یک هسته‌ی مرکزی می‌چرخد و آن پاییز است. با دقت در واژه‌ی پاییز و دایره‌ی واژگانی که در بر می‌گیرد نشانه‌های مرکزیت آن با عباراتی مانند: آخرین غبار تابستان، گوی طلای گداخته، رویائی زرین مشهود است. در واقع هسته‌ی مرکزی تصویر همین طور که در این مثال هم مشخص است، با بار مفهومی خود در شعر حضور دارد و لایه‌های بعدی و بیرونی تر آن هم بر پایه‌ی آن شکل گرفته و هر قدر هم که این لایه‌ها بیشتر و حجم آنان بالا برود از منبع هسته مرکزی تغذیه می‌کنند و در این ارتباط توجیه و توضیح پذیر می‌شوند. این ارتباط دو طرفه و علی و معلولی است. به این ترسیم که نشان دهنده‌ی این ارتباط است توجه کنید:



۴. کاربرد تصویر - کارکرد تصویر

رسالت اصلی تصویر متولد شده در فضای بیرون از شعر را کاربرد و کارکرد آن می‌نامیم. به نوعی هدف تصویرشعری، کارکرد آن است. ممکن است تصویری با هدف اتفاق درونی در مخاطب، تجربه و دانش خاص و یا لذت به وجود آید که به عنوان کارکرد آن تصویر به کار گرفته می‌شود.

مثالی، از احمد شاملو

«شب/با گلوی خونی: / خوانده سرت / در گاه/در، با / نشسته س.د. / یک شاخه/در»

اعتراض و عصيان گری دارد.

کارکرد تصویر بار مفهومی دارد که مضامین آن را اهداف حاکم بر ذهن شاعر و استفاده از مفاهیم مختلف: فرهنگی، سیاسی، اجتماعی و عاشقانه و هنری و علمی و... می‌سازد. حوزه‌های متفاوتی که براساس نگرش فردی و جمعی، درون و برون گرایانه شکل می‌گیرد.

٤.٥. لحن تصوير

کلام سرشار از موسیقی است و کلام هنری همزاد با موسیقی است. لحن کلام موسیقی آن است و تصویر شعری لحن و موسیقی‌ای در خود دارد که یاری گر القای تصویر است و در راه یابی خواننده به حقیقت تصویر کمک می‌کند. لحن کلام ایجاد موسیقی با بیان خاص است که تصویر شعری را عینی تر و ملموس‌تر می‌کند و با القای مفاهیم کمکی موردنظر شاعر در رساندن مقصود و اهداف مختلف تصویر موثر است. مثال: «واعظان کاین جلوه در محراب و منبر می‌کنند چون بخلوت می‌روند آن کار دیگر می‌کنند» (حافظ، ۱۳۸۴: ۱۳۵)

لحن این بیت و لحنی که در نقش بستن تصویر حاصل از این دو مصراج در ذهن  
کمک می‌کند، بسیار قوی و موثر است، بیان کنایی، لحن تعریضی و با طعنه و تمسخر  
و فضای طنزآمیز آن نمود مناسبی برای این مسئله است.

«ای یاوه / یاوه / خلایق! / مستید و منگ؟ / یا به تظاهر / تزویر می کنید؟ / ... / -  
خورشید را گذاشته، می خواهد / با اتکا به ساعت شماطه دار خویش / بی چاره خلق را  
متقادع کند / که شب / از نیمه بر نگذشته است. / ...» (شاملو، ۱۳۸۹: ۶۵۴)

لحن عصباً نیت و خشم آگین و لحن تعجبی و کنایه دار در این دو بند به کار برده شده است.

گاه لحن و موسیقی بیان خاصی، در شعر مطرح نیست و این بحث به جاها یکی مربوط می‌شود که تصویر با خوانش معمول خود هم انجام می‌شود و ارائه تصویر نیازی به محرك و اهرمهای خاصی مثل لحن کلام در ساختار خود ندارد.

تصاویر با این ساختار و اجزائی که در آن معرفی شد شکل می‌گیرند. لازم است توجه شود که این اجزاء در برخی تصاویر کامل و در برخی با عناصر سازنده‌ی کمتری به وجود می‌آیند، در هر صورت این ساختار بیانگر ساختار تشکیل دهنده‌ی عموم تصاویر شعری است. حضور یا عدم حضور بعضی از عناصر ساختاری را جدا از این که به اهمیت حضور آن ربط پیدا می‌کند می‌توان در جاهای دیگر و موردهایی که با آن برخورد می‌شود، بررسی کرد. چنان که ممکن است عنصری تازه که بر چشم پوشیده مانده است نمایان شده و خود را ثابت کند.

##### ۵. تحلیل ساختار تصاویر در اشعار احمد شاملو:

۱- (حریق سرد) وقتی که شعله‌ی ظلم / غنچه‌های لب‌های تو را سوخت / چشمان سرد من / درهای کور و فروبسته‌ی شبستان عتیق درد بود / باید می‌گذاشتند خاکستر فریادمان را بر همه جا پاشیم / باید می‌گذاشتند غنچه‌ی قلب مان را بر شاخه‌های انگشت عشقی بزرگ‌تر بشکوفانیم / باید می‌گذاشتند سرماهای اندوه من آتش سوزان لبان تو را / فرونشاند / تا چشمان شعله‌وار تو قندیل خاموش شبستان مرا برافروزد... / اما ظلم مشتعل / غنچه‌ی لبانات را سوزاند و چشمان سرد من / درهای کور و فروبسته‌ی شبستان عتیق، دارند... (همان: ۲۳۴)

ساختمان تصویر: تصویر مرکزی: ظلم / اینار تصویر: کنایه - استعاره / لحن: تصویر:

آرزومندی / کارکرد تصویر : آرمان خواهی / ذهنیت تصویری : اهداف انسانی و موانع ظالمانه آن /

۲-(اتفاق) مردی ز باد حادثه بنشست / مردی چو برق حادثه برخاست / آن، ننگ را گزید و سپر ساخت / وین، نام را، بدون سپر خواست / ابری رسید پیچان پیچان / چون خنگ یالاش آتش، بر دشت / برقی جهید و موکب باران / از دشت تشن، تازان بگذشت / آن پوک تپه، نالان نالان / لرزید و پاگشاد و فرو ریخت / و آن شوخ بوته، پُر تپش از شوق / پیچید و با بهار درآمیخت / پرچین یاوه مانده شکوفید / و آن طبل پُر غریبو فروکاست / مردی ز باد حادثه بنشست / مردی چو برق حادثه برخاست /  
(همان: ۳۱۹)

ساختار تصویر: تصویر مرکزی : مرد - مبارز - ابزار تصویر : تشبيه - کنایه - استعاره / لحن تصویر: ستایش گونه - با تحکم / کارکرد تصویر : روحیه مبارز و سازندگی آن / ذهنیت تصویری متن: توصیف مبارزه و نوع بیش به زیستن

۳-(برف) برف نو! برف نو! سلام، سلام / بنشین، خوش نشسته‌ای بر بام / پاکی آورده‌ای اميد سپید / همه آلدگی سست اين ايمام / راه شومي سست می زند مطرب / تلغ واري سست می چكد در جام / اشك واري سست می كشد لبخند / ننگ واري سست می تراشد نام / مرغ شادي به دام گاه آمد / به زمانی که برگسیخته دام / ره به هموار جای دشت افتاد / اي دريغا که برنيايد گام / کام ما حاصل آن زمان آمد / که طمع برگرفته‌ایم از کام / خام سوزیم الغرض بدرود / تو فرود آی برف تازه سلام! / (همان: ۳۲۰)

ساختار تصویر: تصویر مرکزی: برف / ابزار تصویر: استعاره - توصیف / لحن تصویر: رخوت و حسرت / کارکرد تصویر: روشنگری شرایط تاریک / ذهنیت

۴- (طرح) شب / با گلوی خونین / خوانده‌ست / دیرگاه / دریا / نشسته سرد / یک شاخه / در سیاهی جنگل / به سوی نور / فریاد می‌کشد (همان: ۳۴۶)

ساختار تصویر: تصویر مرکزی: شاخه / ابزار تصویر: استعاره - کنایه - تشییه / لحن تصویر: خبری، گزارشی / کارکرد تصویر: عصیان در فضا و شرایط نابه سامان / ذهنیت تصویری متن: تصویر کلی جنگل و دریا

۵- (۴) نه / هرگز شب را باور نکردم / چرا که / در فراسوهاي دهليزش / به اميد در يچه يي / دل بسته بودم (همان: ۴۴)

ساختم تصوير: تصوير مرکзи: شب / ابزار تصوير: کنایه، تشبیه / لحن تصوير:

اميدهارانه / کارکرد تصوير: تلاش و اميد / ذهنیت تصویری: عدم قبول بدی و اميد به رو شنايي /

۶-(تمیل) در یکی فریاد/ زیستن - / [پرواز عصیانی فواره‌یی / که خلاصی اش از خاک/ نیست / و رهایی را/ تجربه‌یی می‌کند] / و شکوه مردن / در فواره فریادی - / [زمین ات / دیوانه آسا / با خویش می‌کشد / تا باروری را / دست‌مایه‌یی کند؛ / که شهیدان و عاصیان / یاران اند / که بارآوری را / باران اند / بارآوران اند] / زمین را / باران برکت‌ها شدن - / [مرگ فواره از این دست است] / ورنه خاک / از تو / باتلاقی خواهد شد / چون به گونه جوباران حقیر / مرده باشی / فریادی شو تا باران / و گرنه / مرداران! (همان: ۶۷۶)

## ساختار تصویر

تصویر مرکزی: عصیان / ابزار تصویر: تشییه، تمثیل / لحن تصویر: هشداری و تأکیدی / کارکرد تصویر: عصیان‌گری و طغیان علیه نامرادی / ذهنیت تصویری: زندگی مبارز و عصیان‌گر /

-۷- (که زندان مرا بارو مباد) که زندان مرا بارو مباد / جز پوستی که بر استخوان /  
بارویی آری، /اما/ گرد بر گرد جهان /نه فرآگرد تنها بی جان ام، /آه/ آرزو! آرزو! /پیازینه  
پوست وار حصاری / که با خلوت خویش چون به خالی بنشینم / هفت دریازه فراز آید/  
بر نیاز و تعلق جان، /فروبسته باد/ آری فروبسته باد و / فروبسته‌تر، / و با دریازه / هفت  
قفل آهن جوش گران! / آه/ آرزو! آرزو! / (همان: ۶۹۱)

ساختار تصویر: تصویر مرکزی: اسارت / ابزار تصویر: تشییه / لحن تصویر:  
آرزومندی / کارکرد تصویر: آرزو و خواسته‌های درونی و رسیدن به آن / ذهنیت  
تصویری: زندان و درون شاعر و عقایدش /

-۸- (شبانه) مردی چنگ در آسمان افکند، / هنگامی که خون‌اش فریاد و / دهان‌اش  
بسته بود / خنجی خونین / بر چهره‌ی ناباور آبی! -/ عاشقان / چنین‌اند / کنار شب / خیمه  
برافراز، / اما چون ماه برآید / شمشیر / از نیام / برآر / و در کنارت / بگذار / (همان: ۷۱۹)  
ساختار تصویر: تصویر مرکزی: مبارزه / ابزار تصویر: کنایه، تشییه، استعاره /  
لحن تصویر: ستایش‌گونه / کارکرد تصویر: زندگی همراه با مبارزه / ذهنیت تصویری:  
شهادت مبارز و زندگی مبارزان /

-۹- (ترانه باریک) بر زمینه‌ی سربی صبح / سوار / خاموش ایستاده است / و یا

بلند اسپ اش در باد / پریشان می شود . / خدایا خدایا / سواران نباید ایستاده باشند / هنگامی که / حادثه اخطر می شود / کنار پرچین سوخته / دختر / خاموش ایستاده است / و دامن نازک اش در باد / تکان می خورد . / خدایا خدایا / دختران نباید خاموش بمانند / هنگامی که مردان / نومید و خسته / پیر می شوند . / (همان: ۷۳۵)

ساختار تصویر: تصویر مرکزی: خاموشی / ابزار تصویر: توصیف، کنایه / لحن تصویر: آرزومندی، آرمان‌گرایانه / کارکرد تصویر: عصیان و تلاش در جهت آرمان و هدف / ذهنیت تصویری: وصف سوار خاموش و خفقان و ظلم /

۱۰- (عاشقانه) آن که می‌گوید دوستات می‌دارم / خنیاگر غمگینیست / که آوازش را از دست داده است / ای کاش عشق را زبان سخن بود / هزار کاکلی شاد / در چشمان توست / هزار قناری خاموش / در گلوی من / عشق را / ای کاش زبان سخن بود / آن که می‌گوید دوستات می‌دارم / دل اندھگین شبیست / که مهتاب اش را می‌جوید / ای کاش عشق را / زبان سخن بود / هزار آفتاب خندان در خرام توست / هزار ستاره‌ی گریان در تمدنی من / عشق را / ای کاش، زبان سخن بود (همان: ۸۲۶)

ساختار تصویر: تصویر مرکزی: عشق / ابزار تصویر: تشییه، کنایه / لحن تصویر  
آرزومندانه - حسرتبار / کارکرد تصویر: عشق و رهبری آن / ذهنیت تصویری:  
بودن عشق و نبود آن /

۱۱- (روزنامه انقلابی) هنگامی که مسلسل به غشغشه افتاد / مرگ برابر من نشسته بود / آن سوی میز کنکاش «چه باید کرد و چگونه» / و نمونه‌های حروف را اصلاح می‌کرد / از خاطرم گذشت که: «چرا برنمی‌خیزد پس؟ / مگر نه قرار است / که خون بیاید و / چرخ چاپ را / بگرداند؟ (همان: ۸۴۵)

ساختار تصویر: تصویر مرکزی: مبارز / ابزار تصویر: کنایه، استعاره، مجاز / لحن تصویر: استفهام تاکیدی - گزارشی و خبری / کارکرد تصویر: خفقان / ذهنیت تصویری: شرایط آشوب و درگیری و بازجویی و ترور /

## ۶. براساس آنچه گفته شد

برمبنای تحلیل ساختار تصاویر شعری احمد شاملو - به صورت گزیده - با این مسائل روبرو می‌شویم:

مورد تصویر مرکزی، هسته‌ی مرکزی تصویر است و باقی عناصر با آن در بافت شعر و تصویر ارتباط دارند. با این اوصاف می‌توان تصاویر مرکزی اشعار شاملو را به دو قسمت تصاویر مرکزی حسی و تصاویر مرکزی عقلی بخش کرد. در قسمت تصویر مرکزی با مشخصه‌ی محسوس بودن و عینیت داشتن تصاویری است که می‌توان به دو قسمت فرعی دیگر تحت عنوان: فردی یا درونی و جمعی یا بیرونی بیان کرد. از تصاویر فردی یا درونی که حول عنوان «من» یا «من نوعی - شاعر» می‌گردد که در این عنوان زیرمجموعه‌های مصدقی آن به حالات درونی، اتفاقات درونی، احساس فردی مثل: خواب(خواب وجین گر، ۳۱۳)، خنده و شادمانی (تعویذ، ۷۲۴) (شعر ۵، ۴۴۵)، عشق(در این بن بست، ۸۲۴ و عاشقانه ۸۲۶) و وصل و لحظه‌ای با حضور دیگری و معشوق و نوع بازخوردهایی که تحت عنوان «من» شکل می‌گیرد. از دیگر تصاویر مرکزی را می‌توان تحت عنوان «مخاطب» سامان بخسید مثل: گل کو(گل کو، ۱۱۱)، نازلی(مرگ نازلی، ۱۳۳)، معشوق(آیدا در آینه ۴۹۵)، مبارز، حضرت مسیح(مرگ ناصری، ۶۱۲) وجود نجات‌بخش، مخاطب ناشناس، زن و... هستند. تصاویر مرکزی حسی که جنبه‌ی جمعی و بیرونی دارند. بیشتر در حیطه مفاهیم حاکم بر طبیعت به وجود آمدند مثل: شب(شعر ۴، ۴۴۴)، بیابان(مه، ۱۱۵)، باران،

باد، برف (برف، ۳۲۰)، سپیده دم و صبح، ساحل، تابستان، کوه‌ها و جنگل و سمند و ابر و مه و... است. و دیگر تصاویر مرکزی حسی با جنبه‌ی جمعی و بیرونی را می‌توان زیرمجموعه‌ی عنوان اجتماع یا جامعه قرار داد. زیرمجموعه‌ای که مصاديق آن به جامعه برگشته و در کلیت آن شکل می‌گیرد. مثل: مبارزه (شباهه، ۷۱۹)، سکوت و خاموشی، آدمی (در پیچیده به خویش، ۹۶۹)، انسان‌ها، دنیا و هستی (قناهی گفت، ۹۸۲)، طبیعت بی جان (طبیعت بی جان، ۹۷۲)، محیط اطراف (چشم اندازی دیگر، ۶۳۱)، زندان و اسارت (که زندان مرا بارو مباد، ۶۹۱)، هم دردی (شباهه، ۱۷۵)، واگویه‌ی درد، اشتراک غم و درد - مردم - افراد جامعه می‌باشد.

اما نوع دیگری از تصاویر مرکزی هستند که بیشتر جنبه‌ی عقلی و مصدق ذهنی دارند. این‌ها بیشتر مفهومی هستند و کلی‌تر به نظر می‌رسند، مثل: ظلم و ستم کاری (حریق سرد، ۲۳۴)، سیاهی اوضاع (شباهه، ۷۱۱)، نامردمی (در میدان، ۷۱۸)، دسیسه (شباهه، ۶۵۱)، بدی و بدنه‌ادی (شعر، ۵۳۳)، دنیای آرمانی، روز آرزو (افق روشن، ۲۰۷)، انقلاب، عصیان، احساس شور و وجود، رهایی و آزادی است.

بخش دیگر ساختار تصاویر موضوع ابزار تصویرسازی است که با توجه به گسترده‌گی و تکراری بودن این نوع تحلیل تنها به بارزترین ابزار اشاره شده است و از آن جمله می‌توان به مهم‌ترین آن که؛ توصیف تشییه، استعاره، کنایه، مجاز، اغراق و مبالغه، گاه تلمیح و... است، اشاره کرد.

لحن در تصاویر شعری احمد شاملو در بیش تر کاربرد هایش، موقعي که حالت گفتار و خطابی دارد..اما لحن‌های به دست آمده از این تصاویر به چند دسته تقسیم می‌شوند که مهم‌ترین آنها به این شرح است: لحن افسوس‌بار و حسرت‌گونه (دیدار واپسین، ۱۰۲)، لحن غم‌بار و نومیدانه (صبر تلخ، ۱۱۲)، مبالغه‌آمیز و اغراق‌گونه و ستایشی (شباهه، ۷۱۹)، لحن آمرانه و هشداری و پیشنهادی (تمثیل، ۷۶۷)، لحن خشم‌آلوده

و پرخاشگرانه (تعویذ، ۷۲۴)، لحن تحقیرآمیز و با تحکم و قاطعیت (دست زی دست نمی‌رسد، ۸۸۶) و استفهامی، لحن ابهام‌گونه و رازآلود (محاق، ۷۴۳)، لحن القای ترس و اضطراب، لحن عاشقانه (سرود برای سپاس و پرسش، ۴۷۵)، (۱۰۲۲)، شادمانه و با اشتیاق و لحن عامیانه و روایی (سمیرمی، ۷۸۹) در آن تصاویر به چشم می‌خورد. و اما کارکرد تصاویر شعری شاملو را برای دسته‌بندی و ترتیب آن به دو صورت مفاهیم حسی و مفاهیم انتزاعی یا عقلی بخش کرده؛ در قسمت مفاهیم حسی و یا اهداف حسی و عینی می‌توان، پرکاربردترین و مهم‌ترین آن‌ها را به این صورت نام برد: من - درونیات - اتفاقات و بازخوردهای از بیرون به درون و از درون به بیرون (شعر ۲، ۴۴۱)، فضای رخوت‌انگیز و ایستا، عصیان‌گری (تمثیل، ۷۶۷)، اعتراض به ستم (کوچه، ۳۷۳)، طغیان و فریاد (طرح، ۳۴۶)، عصیان و پیروزی، تلاش و امید (سرود مرد سرگردان، ۴۷۱)، تلاش برای مبارزه، شرایط خفقان و بی‌عدالتی (شعر ۴، ۴۴۴)، صبوری و دشواری در راه هدف و موانع، توصیف شعر، باران، پائیز، معشوق و...، مدعیان و مقابله‌کنندگان با شاعر هستند.

کارکردهای دیگر تصویر همراه با مفاهیم انتزاعی و عقلی است. مثل: عشق، تأثیر آن (سرود برای سپاس و پرسش، ۴۷۵، ۴)، عظمت عشق، معجزه‌ی وصل، حقیقت‌جویی، مرگ حقیقت (مرگ ناصری، ۶۱۲)، آرمان‌خواهی، اندیشه‌ی سازنده، شکست، آرزوهای دور و بی‌سرانجام - چه راه دور، ۶۱۶)، شناسایی جهان تفکر و اندیشیدن، دستیابی به هدف، غم‌های درون (شعر ۶، ۶۳۰)، صلح‌طلبی، آزادی‌خواهی و... است. کارکردهای تصاویر شعری شاملو را می‌توان در تقابل با هم قرار داد؛ به صورتی که اگر سخن از شرایط تاریک و خفقان و نالمیدی دارد، قطعاً کارکرد دیگر تصویرش نشان‌گر عصیان و طغیان است. این موضوع نشان گر تعریفات و نوع دیدگاه شاعر به دنیای بیرونی و درونی خود است؛ احمد شاملو با دقت و حساسیت و به پشتونهای دانش و تیز بینی

خود مسائل مختلف را نمایان می‌کند و با هنر شاعری خود از دریچه‌ی تاثیر پذیری خواننده به نشاندن مفهوم مورد نظر در ذهن مخاطب می‌پردازد.

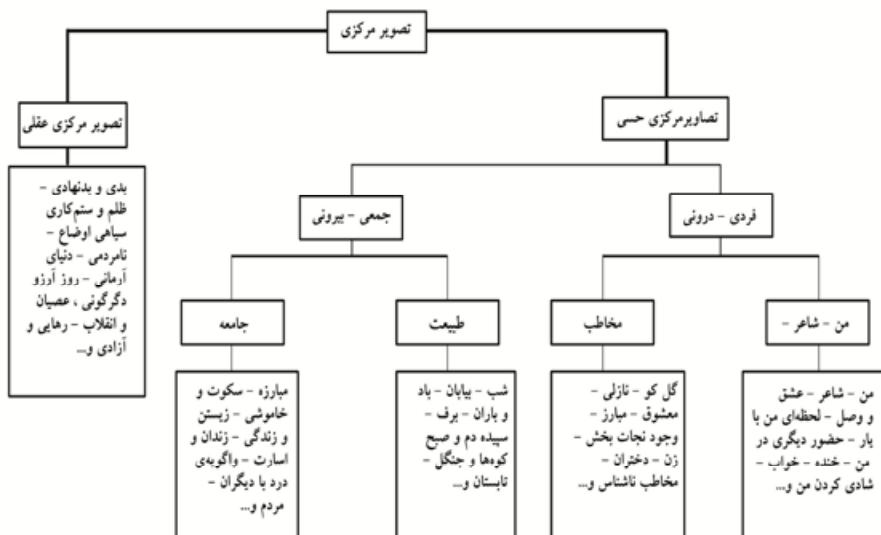
ذهنیت تصویری با عبارات کلی نگرانه و حاکم بر آن جوانب بروز پیدا می‌کند. به طور مثال در بستر طبیعت با یاری گرفتن از اهرم‌های کمک‌کننده که در طبیعت هستند و شامل تعاریف و توصیفات در عبارتی بیان می‌شوند. ذهنیت تصویری متن را هم می‌توان به دو عنوان فردی و جمیعی تقسیم کرد و به طور مثال، در قسمت فردی به بیان و وصف حالات درونی «من» در اوضاع و شرایط مختلف مثل: من در شب، من با وجود عشق، من در نبود عشق، عصیان‌گری من و... و ذهنیت تصویری که با تعاریف و شرح وقایع مخاطب شکل می‌گیرد مثل: توصیف فضای حاکم بر مخاطب مثل نازلی (مرگ نازلی، ۱۳۵)، حضرت مسیح (مرگ ناصری، ۶۱۲) و... و ذهنیت تصویری متن با عنوان طبیعت که به توصیف شب و دیگر ملزمومات آن (شبانه، ۱۷۷)، فضای ترس آور و تاریک و باران و محیط اطراف که باران می‌خورد. بیابان مه گرفته و وضعیت آدم‌های موجود در آن فضای و ذهنیت تصویری با شرح وقایع جامعه مثل شرایط مبارزه، وضع یک آرمان خواه و....

تصاویر مرکزی با همراهی ابزار تصویر و لحن تصویر کارکردی را ارائه می دهند، که در مجموع به بروز تصویر کلی و ذهنیت تصویری از شعر می انجامد. با نظر به مجموعه‌ی تصاویر مرکزی می توان گفت که شاملو به عنوان یک شاعر، به معنای واقعی کلمه در حس و درک، از بیرون به درون خود او اولین و پراهمیت‌ترین تصویر مرکزی شعرش است. او زمانی که «من نوعی» را اصلی‌ترین تصویر مرکزی قرار می دهد و گاه «مخاطب» را، در جستجوی خویش است. آن تصور و درک شخصی که با بیان آن در تلاش برای بیان جمعی و درک همگانی از شناخت خود است. او با لحن افسوس‌بار و غمزده با لحن خشم‌گینانه و پرخاشگرانه و انتقادی دردهایی دارد

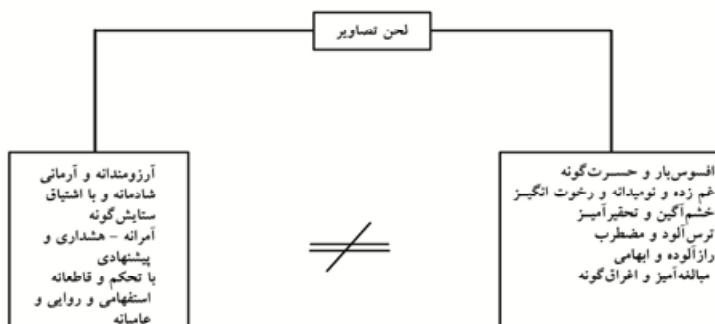
که با فریاد زدن آنها به دنبال درمان آنها و البته هوشیاری اجتماعی است. و با نگاهی به کارکردهای تصاویر شعری شاملو جز تلاش و طغيان جز شناخت و درک و جز بی تابی و بی قراری و رنج تحمل بی عدالتی و خفغان چیزی بارزتر به نظر نمی آيد. اين جاست که شاملو را به حق شاعر آزادی خوانده اند.

در آخر به نمودارهای نتيجه گيري توجه فرمایيد:

نمودار شماره (۱) نمودار تصاویر مرکزی در اشعار برگزیده



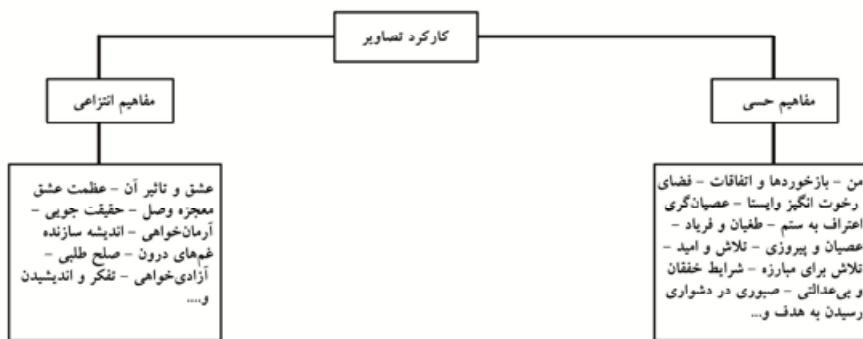
نمودار شماره (۲) نمودار لحن در تصاویر اشعار برگزیده



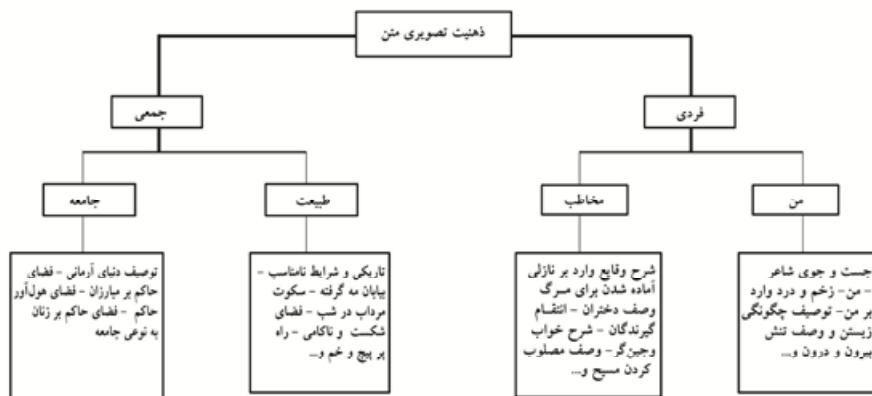
## فصل نامه‌های تخصصی تحلیل و نقد متون زبان و ادبیات فارسی

۲۶۰

نمودار شماره (۳) نمودار کارکرد تصاویر در شعرهای برگزیده



نمودار شماره (۴) نمودار ذهنیت تصویری من در تصاویر کلی اشعار برگزیده



## كتابنامه فارسي و عربي

١. ابن طباطبا العلوی، محمد بن احمد. (۱۹۸۲). عیارالشعر. الطبعه الاولی. بيروت: دارالكتب العلميه.
٢. \_\_\_\_\_. (۱۳۸۹). تصاویر دنیای خیالی. ب. چاپ چهارم. تهران: مرکز.
٣. \_\_\_\_\_. (۱۳۸۹). ساختار و تأویل متن. چاپ دوازدهم. تهران: مرکز.
٤. ارس طو. (۱۳۸۷). فن شعر. ترجمهی عبدالحسین زرین کوب. چاپ ششم. تهران: اميركبير.
٥. الجاحظ، ابوعنان عمرو بن بحر (۲۵۵ق). (۱۳۸۹). الحیوان. عبدالسلام هارون. مصر: المطبعه الاولی البائی الحلبي. الجزء الثالث
٦. العسگری، ابوهلال حسن ابن عبدالله بن سهل (۳۹۵ق). (۲۰۰۶). الصناعتين. تحقيق على محمد البحاوى و محمد ابوالفضل ابراهيم. الطبعه الاولی. بيروت: المكتبه العصرية.
٧. بارت، رولان. (۱۳۹۰). پیام عکس. ترجمهی راز گلستانی فرد. چاپ دوم. تهران: مرکز.
٨. براهنى، رضا. (۱۳۷۱). طلا در مس. چاپ اول. تهران: ناشر: نويسنده. ج ۱.
٩. جرجاني، عبدالقاھر (۱۳۸۹). اسرارالبلاغه. ترجمهی جليل تجليل. چاپ پنجم. تهران: انتشارات دانشگاه تهران
١٠. حافظ شيرازى، خواجه شمس الدین محمد. (۱۳۸۴). ديوان حافظ. به اهتمام محمد قزويني و دکتر قاسم غنى. چاپ نهم. تهران: زوار.
١١. داد، سيما. (۱۳۸۷). فرهنگ اصطلاحات ادبی. چاپ چهارم. تهران: مرواريد.
١٢. دادبه، اصغر. (۱۳۷۵). «تصور» در دانشنامه تشيع. زير نظر غلامعلی حدادعادل. تهران: نشر شهيد سعيد محبى. ج ۴
١٣. \_\_\_\_\_. (۱۳۷۶). «حس» در دانشنامه تشيع. زير نظر غلامعلی حدادعادل. تهران: نشر شهيد سعيد محبى. ج ۶
١٤. \_\_\_\_\_. (۱۳۶۷). «عالم خيال و خيال معشوق» در كيهان فرهنگي. شماره ۲. تهران:

سال پنجم.

۱۵. سعدی، شیخ مصلح الدین. (۱۳۸۶). کلیات سعدی. به اهتمام محمدعلی فروغی. تهران: امیرکبیر.

۱۶. شاملو، احمد. (۱۳۸۹). مجموعه اشعار. چاپ نهم. تهران: نگاه.

۱۷. شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۸۸). صور خیال در شعر فارسی. چاپ سیزدهم. تهران: آگه.

۱۸. عطار نیشابوری، فریدالدین محمد. (۱۳۸۸). منطق الطیر. چاپ ششم. تهران: سخن.

۱۹. فتوحی، محمود. (۱۳۸۹). بلاغت تصویر. چاپ دوم. تهران: سخن.

۲۰. فردوسی، ابوالقاسم. (۱۳۸۵). شاهنامه فردوسی. تصحیح سعید حمیدیان. چاپ هشتم. تهران: قطره.

۲۱. محمدزاده، رضا. (۱۳۸۸). «حس». در دانشنامه جهان اسلام. تهران: بنیاد دایره المعارف اسلامی. ج ۱۳

۲۲. نوری علاء، اسماعیل. (۱۳۴۸). صور و اسباب در شعر امروز. تهران: چاپ افست.

۲۳. وحدت، حمزه. (۱۳۵۴). هنر وصف در شاهنامه فردوسی. مشهد: انتشارات کتابفروشی باستان.

۲۴. بیوشیج، نیما (علی اسفندیاری). (۱۳۸۳). مجموعه اشعار. چاپ ششم. تهران: نگاه.

منابع الكترونيكى

۱. فتوحی، محمود. (۱۳۸۱). تصویر خیال نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی (تبیز).